

SENIORENKINO CINEDOLCEVITA IN THUN

Kinospass für Senioren startet heute



Heute um 14.15 Uhr startet das Seniorenkino Cinedolcevita im Kino City in Thun das zweite Halbjahresprogramm (v.l.): «Before Sunset», «Gilberte de Courgenay», «Stille Liebe» und «Zum Abschied Mozart» sind vier von insgesamt sechs Filmen, die bis im Januar 2011 gezeigt werden.

Sechs Filme bis im Januar: Das Seniorenkino startet heute in Thun das neue Halbjahresprogramm. Cinedolcevita, das es in Thun seit 2008 gibt, ist bei den Kinofans sehr beliebt. Knapp 100 Personen besuchen im Schnitt die Filme.

Als die Bielerin Eva Furrer-Haller am 21. Januar 2008 an der Kasse des Kinos City in Thun stand und zum ersten Film in ihr Seniorenkino Cinedolcevita lud, wusste sie noch nicht, welchen Erfolg ihr Angebot auch in der Kyburgstadt haben würde. Sie wurde überrascht und erreichte ihr Ziel: ältere Generationen ins Kino holen, ihnen ein soziales Ereignis und die Gelegenheit

bieten, Bekanntschaften zu machen. «Die Filme sind beliebt und werden im Durchschnitt pro Vorstellung von knapp 100 Personen besucht», freut sich die Initiantin und Filmfachfrau. Heute startet in Thun das sechste Halbjahresprogramm – mit sechs Filmen bis im Januar – je einem pro Monat (im Januar ausnahmsweise zwei Filme nacheinander); jeweils um 14.15 Uhr im Kino City und in der Regel jeweils am dritten Dienstag im Monat.

Kinobetreiber entlasten sie
 Nach einer intensiven und stets andauernden Sponsorsuche hat Eva Furrer-Haller mittlerweile die Selbstkosten in Thun mehr oder weniger gedeckt. Auch hat sie den Verein Cinedolcevita gegründet. Nun hat

die Bielerin mit Thuner Wurzeln für die Zukunft einige Änderungen aufgegleist: «Neu wird der Thuner Kinobetreiber Alain Marti den Kontakt mit den Verleihern und die Organisation der Filme übernehmen», zeigt sich die Initiantin erleichtert. Diese Entlastung habe sie auch in Biel, Bern, Solothurn und Uster umsetzen können.

Eva Furrer-Haller bleibt jedoch weiterhin für das Cinedolcevita-Programm zuständig, wird im Kino City jeweils die Kasse bedienen, die Flyer verbreiten, die Presse betreuen und das Publikum vor dem Filmbeginn begrüssen.

Kino ist neu der Anbieter
 «Für die Filmfans ändert sich nichts, es betrifft einzig die interne Organisation», präzisiert

Alain Marti auf Anfrage. «Wir sind neu die Anbieter des Seniorenkinos Cinedolcevita und nun für die Infrastruktur und den Kontakt mit den Verleihern zuständig und verschicken per E-Mail den Seniorenkino-Newsletter.» Bis anhin habe Eva Furrer-Haller alles selber gemacht und jeweils den Kinosaal gemietet.

«Cinedolcevita hat sich etabliert und ist bei den Leuten gefragt», sagt Alain Marti. Es kämen übrigens nicht nur ältere Generationen ins Kino, sondern manchmal auch jüngere Leute. «Wir freuen uns, das Seniorenkino in Thun weiterhin anbieten zu können.»

FRANZISKA STREUN

• www.cinedolcevita.ch
 • www.kino-thun.ch

DAS PROGRAMM Sechs Filme

Das Halbjahresprogramm in Thun startet heute mit dem Dokumentarfilm «Zum Abschied Mozart» (CH, 2006, Dialekt/d, 80 Min.). Danach folgen «Before Sunset» (19.10., USA 2004), «Stille Liebe» (16.11., CH 2001, Schweizer Filmpreis 2002) und «Gilberte de Courgenay» (14.12., CH 1941). Am 18. Januar werden «70 Jahr – graues Haar» gezeigt (CH 2010, Dialekt/d, 27 Min.) und der Dokumentarfilm «Unter einer anderen Sonne geboren» (CH 2007, Dialekt/d, 58 Min.). **sft**

THUN/OBERLAND

Heks bietet Kurse für Ausländer

Dass Ausländer mit Sprache und Kultur der Schweiz klarkommen, dafür sorgt das Hilfswerk Heks – seit nunmehr 30 Jahren.

Das Hilfswerk der Evangelischen Kirchen Schweiz (Heks) begleitet seit 30 Jahren Menschen aus aller Welt auf ihrem neuen Weg in der Schweiz – auch im Berner Oberland laufen diverse Integrationsprojekte. So gibt es etwa Deutschkurse für Fremdsprach-

ge in Thun und Interlaken, in deren Rahmen die Teilnehmenden Basis-, Konversations- und Mutter-Kind-Lektionen belegen können. «Da für eine ganzheitliche Integration Sprachkenntnisse sowie Wissen über Kultur erforderlich sind, greifen die Lehrkräfte im Unterricht wichtige landesspezifische Alltagsthemen auf», schreibt das Heks in einer Medienmitteilung. Neben den Sprachkursen gibt es auch das Projekt «Heks Stellennetz». Es unterstützt Betroffene auf

der Suche nach Arbeit. Das Heks-Team vermittelt ihnen Arbeitseinsätze, bei denen sie praktische Erfahrungen sammeln und ihre fachlichen Kompetenzen verbessern können. Parallel dazu erarbeiten die Stellensuchenden bei Begleitkursen in Thun eine Bewerbungsstrategie. Schliesslich werden sie von den Mitarbeitenden des Stellennetzes während ihres Arbeitseinsatzes begleitet. **PD**

• www.heks.ch

STEFFISBURG

Seit zehn Jahren im Kammingeschäft tätig

Seit zehn Jahren vertriebt der Steffisburger Ernst Klossner die Abgassysteme der Firma Metaloterm (NL) in der Schweiz.

Nicht viel deutet im Wohnquartier an der Erlenstrasse in Steffisburg darauf hin, dass hier schweizweite Geschäfte für ein international tätiges Unternehmen abgewickelt werden. Das Büro von Ernst Klossner befindet sich im Obergeschoss seiner Privatwohnung. Von dort aus steuert er seit zehn Jahren den Verkauf der Abgassysteme der holländischen Firma «Metaloterm Ontop». «Hergestellt und geplant werden die Schornsteinanlagen in den Niederlanden», sagt Klossner. Er übernehme für die Schweiz den Verkauf, beschreibt er seine Tätigkeit. Zusammen mit 2 Teilzeitmitarbeitern ist er in Kontakt mit 13 Partnern, die die Abgassysteme dann auch montieren.

Jährlich 5000 Aufträge

«Die Schweiz ist ein sehr wichtiger Markt für das holländische Unternehmen», betont Klossner. Hier herrschten hohe Anforderungen an die Qualität und die Kundenbetreuung. Im Jahr wickelt Klossner rund 5000 Aufträge ab. «Das kann von einzelnen Lüftungsrohr bis zur ganzen Anlage sein», erklärt er die hohe Zahl. Trotzdem erwirtschaftet die Firma Metaloterm Ontop in der Schweiz einen Jahresumsatz von über 2 Millionen Franken.

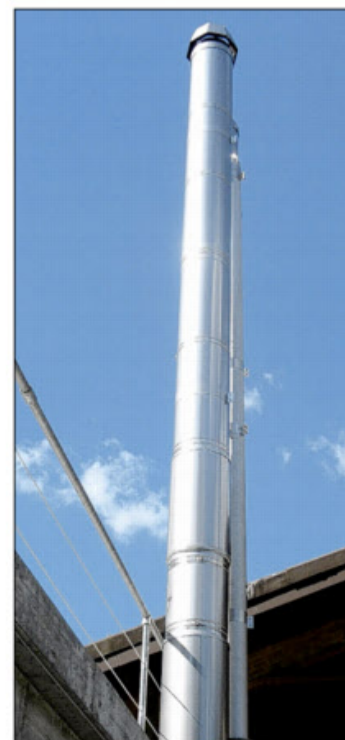
Anlage am Wiriehorn

Die grösste Anlage, die Klossner hier in die Region verkaufen

konnte, steht am Fuss des Wiriehorn im Dientigtal. Dort versorgt eine Wärmeverbundenanlage mehrere Ferienhäuser mit Wärme, die teils aus Holzschnitzel und teils aus Öl gewonnen wird. Auffälligster Bestandteil der Anlagen sind die langen Edelstahlrohre, welche ausserhalb des Gebäudes in die Höhe ragen (siehe Bild).

Die Anlagen von Metaloterm seien vielseitig einsetzbar, so Klossner. «Wir haben Angebote für Fabrikanlagen, Bäckereien und Landwirtschaftsbetriebe.» Aber auch einfache Systeme für Einfamilienhäuser gehörten zum Sortiment.

LUKAS WITTMER



Das Abgasrohr der Wärmeverbundenanlage am Wiriehorn.

AGENDA

Ausführliche Hinweise über die regionalen und überregionalen Veranstaltungen von heute **Dienstag, 21. September** finden Sie in der Rubrik «agenda.bernerzeitung.ch» auf den Seiten 37 und 38 oder unter www.agenda.bernerzeitung.ch

BIBLIOTHEK

• **Thun.** Stadtbibliothek. 10.00 bis 20.00, Bahnhofstrasse 6. Interkulturelle Bibliothek/Biblios Ausleihe. 15.00 bis 17.00, Schubertstrasse 10.

KINO

• **Spiez.** Letters to Juliet. 18.30, Movieworld. Liebeskomödie. Grown Ups - Kindköpfe. 20.30, Movieworld. Der coolste Sommerspass. Mit Adam Sandler. The Expendables. 20.30, Movieworld. Alle grossen Actionstars im Film.
 • **Thun.** Zum Abschied Mozart. 14.15, City, Marktstrasse 17. Seniorenkino. Hugo Koblet. 20.45, City, Marktstrasse 17. Die Geschichte der ersten modernen Schweizer Superstars Hugo Koblet und Ferdi Kübler. The American. 20.30, Rex, Aarestrasse 2. Keiner versteht sein Handwerk so gut wie Auftragskiller Jach. Resident Evil: Afterlife - 3D. 20.45, Laitor, Obere Hauptgasse 78. The fight must go on!

LUDOTHEK

• **Thun.** Ludothek. 14.00 bis 16.30, Seestrasse 14.

VEREINSANLÄSSE

• **Thun.** SAC Blümlialp Senioren: Kultur-Wanderung Kartause Ittingen vom 23.9. Anmeldung unter Tel. 033 335 38 15.

IMPRESSUM

THUNER TAGBLATT TT
 BERNER OBERLÄNDER

Herausgeberin
 Berner Oberland Medien AG BOM
 VR-Präsident: Dr. Peter Maurer
REDAKTION
Chefredaktor: René E. Gygas/gx
Redaktionsleitung: Roland Dienkel-forth/rdh (Stellv. Chefredaktor, Leiter Ausgabe TT), Bruno Stüdle/bst (Leiter Ausgabe BO), Werner Sebel (Produktionschef).
Hauptredaktion Thun
 Postadresse: Rampenstr. 1, 3602 Thun. Tel.: 033 225 15 55. Fax: 033 225 15 00. Internet: www.thunertagblatt.ch, www.bernerobeflaender.ch. E-Mail: redaktion-tt@bom.ch, sekretariat-tt@bom.ch, leserbriefe-tt@bom.ch, redaktion-bo@bom.ch, sekretariat-bo@bom.ch, leserbriefe-bo@bom.ch.
Redaktion Interlaken
 Leitung: Alex Karlen/aka. Postadresse: Bahnhofstrasse 20, 3800 Interlaken. Tel.: 033 828 80 40. Fax: 033 828 80 49. E-Mail: redaktion-bo-interlaken@bom.ch.
VERLAG
 Geschäftsleitung: Konrad Maurer, Delegierter VR (Vorsitz), René E. Gygas, Chefredaktor. Adresse: Rampenstrasse 1, 3602 Thun.

Inserate
 Andreas Nussbaum, Paul Studki, Marianne Wenger. Adresse: Rampenstrasse 1, 3602 Thun, Telefon 033 225 15 15. Fax: 033 225 15 05. E-Mail: insetate.oberland@espacemedia.ch.
Abonnemente
 Telefon 0844 036 036 (Lokal tariff). Fax 0844 031 031 (Lokal tariff). E-Mail: abo@thunertagblatt.ch.
Abonnementspreise
 24 Monate Fr. 669.00; 12 Monate Fr. 364.00; 6 Monate Fr. 196.50; 3 Monate Fr. 104.50. Studenten- und Ausbildungsabatt: 40%. Bitte Kopie Ausweis mit-schicken. Die Preise verstehen sich inkl. 2.4% Mehrwertsteuer. Einzelnummer: Fr. 3.- (inkl. 2.4% MWST).
Internet: www.thunertagblatt.ch.
Auflage
 Gesamtauflage Berner Zeitung BZ: 200 117 Exemplare WEMF/SW-beglaubigt

Der Inserent erklärt sich damit einverstanden, dass die Berner Zeitung BZ die Inserate auf Onlineeditions einspielen kann. Der Inserent ist ferner damit einverstanden, dass die Inserate, die vom Verlag abgedruckt, auf Onlineeditions eingespielen, für Dritte nicht frei verfügbar sind. Der Inserent überträgt dem Verlag das Recht, jede irgendwie geartete Verwendung dieser Inserate mit den geeigneten Mitteln zu untersagen.

Ein Mitglied des

MIETMARKT Thun/Oberland

4- und Mehr-Zi.-Wohnungen

Ab 1. November zu vermieten in **Thun**, nahe Stadtzentrum mit Einkaufsmöglichkeiten, nahe Bushaltestelle

4½-Zimmer-Wohnung

2. Stock, mit 2 Balkonen, Südlage, grosse Räume, gepflegter, ja gehobener Innenausbau, Küche mit Glaskeramikherd. WC/Dusche und sep. Badezimmer, Wohnzimmer mit Cheminée, eigene Waschküche mit Waschmaschine + Tumbler in der Wohnung, Einstellhallenplatz, Lift ab EH, eigene Warmwasserversorgung, grosses Kellerabteil. Miete Fr. 1920.-, ohne NK, EHP Fr. 130.-. Bei Interesse melden Sie sich bitte unter: Telefon 033 223 16 35, Frutigenstrasse 25

Diverses

Ab sofort zu vermieten in **Thun**, Nähe **Bahnhof**

Autoeinstellhallenplätze

Miete Fr. 130.-. Bei Interesse melden Sie sich bitte unter: Telefon 033 223 16 35, Frutigenstrasse 25

Thun, Marquard-Wochestr. 3

1. MONAT GRATIS PARKIEREN

- Gedeckter Parkplatz
 - CHF 60.- exkl. MWST.
 - Sofort oder n.V.

www.wincasa.ch
 Telefon 031 385 86 74
miriam.meyer@wincasa.ch



Weil es durch nichts ersetzbar ist –
 Spende Blut – rette Leben